

# Brunnen-Echo

Giesenkirchen - Schelsen aktuell

Auflage: 8500

Nr. 1

Februar 2018

42. Jahrgang

## Glasverbot am Altweiberdonnerstag

„Mehr Spaß ohne Glas“ – unter diesem Motto haben Ordnungsamt, Polizei und Abfallentsorger GEM in den vergangenen Jahren für einen freiwilligen Glasverzicht im Straßenkarneval geworben. In Giesenkirchen hat das leider wenig gefruchtet. Auch beim Altweibertreffen 2017 mussten Ordnungsamt und Polizei erheblichen Glasbruch auf dem und rund um den Konstantinplatz feststellen.

Hoffnung, dass insbesondere bei den jugendlichen Besuchern des Altweibertreffens weitere Appelle der Behörden erfolgreich sind, macht sich die Stadt nicht. Deshalb hat das Ordnungsamt – um Verletzungen und Schäden durch zerbrochenes Glas zu vermeiden - in Absprache mit der Polizei für das Giesenkirchener Zentrum für den Altweiberdonnerstag, 8. Februar, von 11.00 bis 22.00 Uhr ein Glasverbot verfügt. „Wir haben immer Jugendschutz betrieben, das verbindet sich jetzt auch mit dem Glasverbot“, sagt Frank Helmgens, Leiter Außendienste des Ordnungsamtes. Und



das soll auch durchgesetzt werden. „Durch das Glasverbot sind wir keine Bittsteller mehr, wie in den vergangenen Jahren, als das Vermeiden von Glas nur eine Empfehlung war. Jetzt können wir die Maßnahme durchsetzen“, so Helmgens weiter und ergänzt: „Es

wird eine harte Linie gefahren!“ Gläser und Flaschen werden innerhalb der Verbotszone konfisziert, dafür stehen drei Glascontainer bereit. Das Ordnungsamt stellt insgesamt 14 Leute zur Durchsetzung des Glasverbots bereit, die Polizei dürfte in gleicher Personenstärke erscheinen.

Die im Verbotsbereich liegenden Kioske werden aufgefordert, das Glasverbot zu beachten und durch den Verkauf von Getränken in Plastikbehältnissen zu unterstützen.

Auch die Besucher von Gaststätten innerhalb der Verbotszone dürfen keine Gläser mit nach draußen nehmen, insbesondere da laut Aussage von Ordnungsamtsmitarbeiter Thomas Dülpers keine Sonderkonzessionierung für Giesenkirchener Gaststätten besteht.

Fortsetzung nächste Seite

Sportschule•Massagestudio  
Gesundheitspraxis•Wellnessshop  
**beee4fit® Institut**  
ganzheitlich[er]leben

**Fit ins neue Jahr**  
Eltern-Kind Kurse  
Selbstverteidigung  
Tai Chi Chuan  
Kung Fu • Massage  
Ernährungsberatung  
Hatha Yoga • Pilates  
Familienaufstellung

 Aktionsangebote  
im Wellnessshop  
Wir freuen uns  
auf Sie!

Schelsenweg 26a • 41238 Mönchengladbach  
Tel.: 0 21 66 / 67 75 84 + 67 75 85  
[www.beee4fit.de](http://www.beee4fit.de)

**WERBUNG**  
auf  
den  
Punkt  
gebracht!  
gebracht!  
gebracht!  
gebracht!



## TRAUMHAUSFINANZIERER

Durchblick verschaffen und Ihr Eigenheim zu attraktiven Konditionen finanzieren. Dafür sind wir hier. Als Ihr Partner vor Ort und digital. **Persönlich. Individuell. Sicher.**

Banking made in Gladbach.

 **Gladbacher Bank**




# Mehr für Tanja.



„Mit dem KundenServiceCenter meiner Sparkasse erledige ich meine Bankgeschäfte telefonisch - wann und wo ich will.“

02161 / 2790  
sparkasse-mg.de

 Stadtparkasse  
Mönchengladbach

## Was ist verboten, wo gilt das Verbot?

In dieser Zeit zwischen 11.00 Uhr und 22.00 Uhr sind das Mitführen und die Benutzung von Glasflaschen und Gläsern verboten.

Die Verbote gelten für folgende Straßen / Bereiche:

### Am Alten Friedhof –

von Fliederweg bis Kleinenbroicher Straße

### Borregasse –

von Vikarienweg bis Konstantinplatz

### Dömgesstraße –

von Konstantinplatz bis Kleinenbroicher Straße

### Dominikus-Vraetz Straße –

von Mohnweg bis Konstantinstraße

### Fliederweg –

von Am Alten Friedhof bis Mohnweg

### Heukenstraße –

von Konstantinstraße bis Vikarienweg einschließlich des Parkplatzes im Einmündungsbereich Vikarienweg / Heukenstraße

### Kleinenbroicher Straße –

von Konstantinplatz bis Dömgesstraße

### Konstantinplatz –

vollständig

### Konstantinstraße –

von Verbindungsweg Am Alten Friedhof / Konstantinstraße bis Kleinenbroicher Straße

### Mohnweg –

von Fliederweg bis Dominikus-Vraetz-Straße

### Vikarienweg –

vollständig inkl. des Parkplatzes Vikarienweg / Heukenstraße

### Park zwischen Mohnweg und Am Alten Friedhof

inkl. Skateranlage, Spielwiese und des angrenzenden Parkplatzes

### Park zwischen Dominikus-Vraetz-Straße und Kleinenbroicher Straße

inkl. aller angrenzenden Wege

### Verbindungsweg zwischen Am Alten Friedhof und Konstantinstraße

### Verbindungsweg zwischen Kleinenbroicher Straße und Dominikus-Vraetz-Straße



## Wolfgang KNOR

Meisterbetrieb seit 1898

### STAHL- UND METALLBAU

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090-2 EXC2

- Edelstahlverarbeitung
- Fenstergitter
- Geländer
- Garagentore
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Reparaturdienst
- Tore

Konstantinstraße 112  
41238 Mönchengladbach (Giesenkirchen)  
Telefon 0 21 66 / 8 71 74 · Telefax 0 21 66 / 8 06 64  
www.schlosserei-knor.de  
info@schlosserei-knor.de

## Aufzug-Service



Mitglied Vereinigung Mittelst. Aufzugsunternehmen e.V.

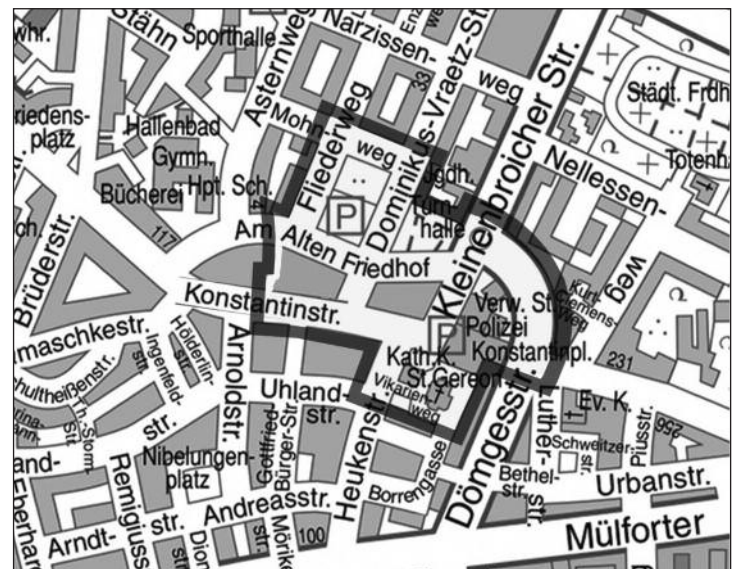
# OVERLACH

Inh. Bernd Perlick

Techn. Kundendienst für  
Personen- und Lastenaufzüge

**Wartung - Instandsetzung - Modernisierung**

Arnoldstraße 10 a · 41238 MG-Giesenkirchen  
Telefon: 0 21 66 / 8 03 32 · Telefax: 0 21 66 / 1 46 30 95  
E-Mail: aufzugservice.overlach@t-online.de





## Umzüge Schlösser

### Ihr Immobilienmakler und Möbelspediteur

# → ALLES aus einer Hand! ←

### mit „Rund-um-Servicepaket“ vom Fachmann

**Wir suchen:**

- Einfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

- Mehrfamilienhäuser
- Grundstücke auch mit Altbestand

## MG 0 21 61 / 5 64 60 99

Thomas Schlösser



### Gibt es Ausnahmen vom Glasverbot?

Von dem Verbot ausgenommen sind die Anlieger der oben genannten Bereiche, die sich auf dem Weg zu ihrer Wohnung bzw. ihrem Grundstück befinden.

Das heißt: Wer zum Beispiel vom Einkauf nach Hause kommt, und Glasflaschen dabei hat, ist nicht vom Verbot betroffen.

### Familien-Nachmittag



## Gutes Verstehen ist eine Verbesserung der Lebensqualität

### Pädakustik Tinnitus- Zentrum

zertifiziert nach  
DIN EN ISO  
9001:2008

Das  
„Ohr“  
auf der  
Stresemannstraße 54 · 41236 Mönchengladbach · Telefon: 0 21 66 / 94 43 10

# Hörgeräte Münz

## TOP 100

AKUSTIKER  
2017/2018

INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE  
UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET  
FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG  
VOM BGW INSTITUT FÜR  
INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, DÜSSELDORF  
Mehr Infos: [www.top100akustiker.de](http://www.top100akustiker.de)




**Steuerberatung**  
**Dipl. Kfm. Birgit Meurer**  
**Steuererklärungen**  
**Jahresabschlüsse**  
**steuerliche Beratungen**  
 Lutherstraße 28 · MG-Giesenkirchen  
 Telefon: 0 21 66 / 8 66 84



**Möbelbau**  
 Zimmertüren, Fenster  
**Parkett- und Holzböden**  
 Innenausbau, Reparaturen  
 Decken- und Wandverkleidung

**KNAUT.**  
 Kreativ SCHREINERMEISTER

**Know how und beste Qualität!**

Konstantinstr. 2-16 · 41238 M'gladbach · Tel.: 0 21 66 / 8 27 90



**W. BREUER**  
**ELEKTRO-MEISTERBETRIEB e.K.**

**Ihr kompetenter Partner für:**

- Kommunikationstechnik • Sprechanlagen
- TV-Empfangstechnik
- Büro- und Wohnraumbeleuchtung
- Installation Haushalt – Industrie

Spindelweg 10 · Schelsen · 41238 Mönchengladbach  
 Telefon (0 21 66) 8 23 43 · Telefax (0 21 66) 85 04 94  
[www.elektro-breuer.info](http://www.elektro-breuer.info)

**Containerdienst Pöstges**

- Entsorgungsfachbetrieb
- Altpapierverwertung
- Rohstoffhandel
- Entsorgung

**Verwertung u. Entsorgung von:**

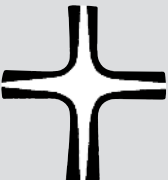
- Papier · Pappe · Kartonen · Bauschutt
- Erdaushub · Baumischabfälle · Grünabfälle
- Holz · Schrott · Metalle · Container von 3-36 m<sup>3</sup> für Privat u. Gewerbe

Entsorgungsfachbetrieb, geprüft durch: Staatlich anerkannter Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 HwA-MBfG für das Einsammeln, Befördern, Lagern und Behandeln

**G.B.Z. - ZERT**

Klosterhofweg 82  
 41199 Mönchengladbach  
 E-Mail: [kontakt@containerdienst-poestges.de](mailto:kontakt@containerdienst-poestges.de)

Tel.: 0 21 66 / 2 17 14 75  
 Fax: 0 21 66 / 2 17 14 74  
 Internet: [www.containerdienst-poestges.de](http://www.containerdienst-poestges.de)



Erledigung aller Formalitäten,  
 Erd-, Feuer-, Seebestattungen,  
 Überführungen

**Beerdigungsinstitut Heinrich Winzen**  
 Giesenkirchen · Konstantinstraße 166 · Telefon 89685

## Kinderkarnevalszug wird immer länger

Wanloer Kinder-Prinzenpaar live beim 64. Kengerzoch

In der Regie der Interessengemeinschaft „Kinderkarneval“ zieht am Sonntag, 11. Februar, ab 14.11 Uhr wieder ein Veedelszoch durch Giesenkirchen. Das gesamtstädtische Karnevalsmotto „Immer zu zweit – Halt Pohl und All Rheydt“ gibt auch bei diesem Kinderzug den närrischen Ton an.

Ab 13.30 Uhr stellen sich die Zug-Teilnehmer auf der oberen Konstantinstraße (vorm. Pferdenges) auf und setzen sich um 14.11 Uhr in Bewegung.

Musikalisch wird auch der diesjährige Kinderzug begleitet von den Odenkirchener Show-Trompeten, ansonsten setzt man seitens der Veranstalter auf die Musikbeschallung durch die einzelnen Zugteilnehmer.



In diesem Jahr wird das Wanloer Kinderprinzenpaar Rico und Rieke uns beim Karnevalszug begleiten.

Mit von der Partie ist das Kinder-Prinzenpaar Rico und Rieke der Karnevalsgesellschaft „Wanloer Ströpp“. Prinzessin Rieke kennt sich in Giesenkirchen aus, schließlich war sie als jüngstes Mariechen in der Tanzgarde „die Ströpkes“ der KG Botterblom aktiv. Außerdem zieht der Waldkindergarten Trimpelshütte ebenso mit wie die kostümierten Schülerinnen und Schüler der Grundschule Giesenkirchen.

Von einer neutralen närrischen Jury sollen während des Zuges die drei besten Erwachsenen- und die drei besten Kindergruppen prämiert werden. Sie erhalten jeweils einen Wanderpokal, die Übergabe ist Aschermittwoch, 14. Februar, um 15.11 Uhr im Rathaus Giesenkirchen durch Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer.

Nach dem Zug, etwa ab 15.11 Uhr, ist die Abschlussveranstaltung als Familien-Nachmittag der Interessengemeinschaft „Kinderkarneval“ mit einem närrischen Unterhaltungsprogramm bei freiem Eintritt in der Mehrzweckhalle.

Die Vorsitzende der IG „Kinderkarneval“, Gudrun Gruhn, Geschäftsführer Stefan Neus und Schriftführer Michael Linke appellieren im Auftrag des Vorstandes an die Mitwirkenden und auch an die Zuschauer am Straßenrand, während des Karnevalszuges am Tulpensonntag auf das Werfen von Hartgegenständen unbedingt zu verzichten.



## Das überlieferte Brauchtum ALTWEIBER

wird auch in diesem Jahr in Giesenkirchen am Donnerstag, 8. Februar 2018, ab 10.45 Uhr in den Mittelpunkt eines zünftigen Rathaussturms gerückt. Alles natürlich unter dem gesamtstädtischen Sessions-Motto:

„Immer zu zweit – Halt Pohl und All Rheydt“.

Die gute Nachricht vorweg: Die Baustelle Konstantinplatz wird Ende Januar definitiv verschwunden sein. Das erfuhr BRUNNEN-ECHO sowohl vom Tiefbauamt als auch von der Baufirma. Also Platz satt für Bühne, Möhntreiben mit schunkeln und tanzen.

Insbesondere dafür hat die KG „Botterblom“ für diesen Altweiber-Donnerstag ab 10.45 Uhr den DJ Dirk Nys verpflichtet. Das kleine Stadt-Kinder-Prinzenpaar sowie die großen Tollitäten haben ihr Erscheinen mit Gefolge angesagt. Mit dabei, wie kann's anders sein, MKV-Boss Bernd Gothe. Für die Bewirtung ist in fester und flüssiger Form ausreichend gesorgt.

Mit der Begrüßung durch Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer beginnt um 11.11 Uhr das närrische Programm. Wer die Möhnen zum Sturm auf das Rathaus als Obermöhne anführt, stand bis Redaktionsschluß nicht fest.

Beim Rathaussturm stehen für die Prämierung der schönsten und jeckesten Möhnen attraktive Preise bereit!

Es lohnt sich also auf jeden Fall als Möhne zu kommen. Die Prämierung wird vor der Rathaussturmung vorgenommen.

Neben den Prinzenpaaren werden die Lala-Boys für Stimmung auf dem Rathausplatz sorgen.

Die Veranstaltung endet um 13.11 Uhr!

In diesem Sinne schon jetzt  
**„Jisekerke vör-rop“** un  
**„Schälse hengedrop!“**



## 1. Klön-Nachmittag im Gereonshaus

Es muss nicht immer eine überfüllte Tagesordnung sein, um Leute zum kommunikativen Austausch zu bewegen. Dachte sich auch die Katholische Frauengemeinschaft Giesenkirchen und lädt dafür zum Klön-Nachmittag am 25. Februar von 14.00 bis 17.00 Uhr ins Gereonshaus.

Alle Männer und Frauen, die Lust auf ein kleines Schwätzchen haben und dafür nicht immer bis zum Wochenmarkt warten wollen, können kommen. Die kfd-Damen bewirten mit Waffeln und Kaffee, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. „Wer kütt, de kütt!“

## PASSBILDER sofort zum Mitnehmen!



Gisela Koll e.K.  
 Hannengasse 9  
 Korschenbroich



Tel. 0 21 61 / 64 86 25 · koll-foto-reisen@t-online.de

## Hauptmann

Fliesen- und  
 Natursteinverlegung

Besuchen Sie  
unsere Ausstellung!

Mülforter Straße 109 a  
 MG - RHEYDT  
 Tel.: 0 21 66 / 4 48 74

## Brunnen-Echo

Giesenkirchen-Schelsen aktuell

**Auch auf**  
**facebook unter**  
**„Giesenkirchen im**  
**BRUNNEN-ECHO“**



**Wingerath Bedachungen GmbH**

Bedachung · Isolierung · Fassadenbau  
 Flachdachbau · Reparaturdienst

GIESENKIRCHEN                      Telefon: 0 21 66 / 8 75 33  
 Fliederweg 5                        Telefax: 0 21 65 / 17 19 55

Wenn et Trömmelsche jeht,  
 sollte man et auch  
 hören können!

**HÖRAKUSTIK  
 HAMACHER**

Das Leben hören

2x in Mönchengladbach:  
 Konstantinplatz 13 (ggü. Kirche) · MG-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74  
 Kreuzherrenstraße 5 (Ecke Quadtstr.) · MG-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23  
 Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr + 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr  
 Mittwoch Nachmittag geschlossen

[www.hoerakustik-hamacher.de](http://www.hoerakustik-hamacher.de)



## Holzbearbeitung Klaus Kamper

Ihr Partner in Sachen eigener  
maßgenauer Fertigung

- Fenster in Holz u. Kunststoff
- Türen
- Innenausbau
- Bestattungen - Erledigung aller Formalitäten
- Altbauanierung
- Denkmalschutz
- Reparaturen

41238 Mönchengladbach-Schelsen · Horster Str. 98  
Telefon 0 21 66/8 79 19 · Telefax 0 21 66/13 56 87

## Stefan Bern Dachdeckermeister

- Bedachungen · Isolierungen · Fassadenbau ·
- Flachdachbau · Reparaturdienst · Schieferarbeiten ·

**Stapper Weg 83 · MG-Geistenbeck**  
**Fon 0 21 66-29 59 83 · Fax 0 21 66-29 59 84**  
**e-mail: info@stefanbern.de · www.stefanbern.de**



## BENTEN GmbH

### Heizöl

*Kraftstoffe · Schmierstoffe*

Schelsenweg 14 (Giesenkirchen) Tel.: 0 21 66 / 85 52 00  
41238 Mönchengladbach Fax: 0 21 66 / 85 52 01  
E-Mail: benten@benten-mg.de

Bei uns erleben Sie Ihr grünes

# Wunder!

## Lenders Gartencenter

41238 M'gladbach-Schelsen Telefon: (0 21 66) 98 30 30  
Gereonstr. 80 · An der B 230 Internet: www.lenders-gc.de  
E-Mail: info@lenders-gc.de



**Beachten auch S/E bitte den nächsten Anzeigenschluss!**

## Neujahrsempfang des Stadtbezirks Ost

Viele Gäste aus Politik, Verwaltung und Vereinen sowie zahlreiche Bürgerinnen und Bürger des Stadtbezirks Ost konnte Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer beim Neujahrsempfang begrüßen. Diese erlebten einen vorsichtiger gewordenen Bezirksvorsteher: „Zu oft habe ich hier in den letzten Jahren verkündet, welche Dinge die Politik im zurückliegenden Zeitraum beschlossen und schon die Gelder bereitgestellt hatte, um dann in der Folge festzustellen, dass es in vielen Fällen anschließend bis zur Umsetzung so unsäglich lange dauert, dass die Bürgerinnen und Bürger uns die Realisierung nicht mehr geglaubt haben.“

Um diesen Fehler nicht zu wiederholen, präsentierte er anschließend gute Beispiele bürgerschaftlichen Engagements. Dazu zählt die Nachbarschaft Ahren. Diese setzte erheblichen Arbeitseinsatz und einen nicht unbedeutenden Teil des selbst erwirtschafteten Weihnachtsmarkterlöses ein, um – ergänzt durch Mittel aus der Haushaltsstelle Wohnumfeldverbesserung durch bürgerschaftliches Engagement - eine seit Jahrzehnten ungepflegte Fläche zu einem ansehnlichen Dorfplatz umzugestalten und diesen zukünftig zu unterhalten und zu pflegen. Dafür bedankte sich Krichel-Mäurer ausdrücklich.

Diese Beispiele nahm er dann zum Anlass, bei allen Leuchtturmprojekten in der Innenstadt, die Außengebiete nicht zu vernachlässigen. „Bei allen großen Entwicklungen in unserer Stadt müssen wir darauf achten, dass die Außenbezirke genauso viel Zuwendung brauchen wie die Zentren.“ Die Bedürfnisse in den Außenbezirken seien nicht unwichtiger als die zentralen Leuchtturmprojekte und die Bedürfnisse in den Nebenstraßen nicht unwichtiger als die an den Hauptverkehrsachsen der Stadt. Auch hier führte der Bezirksvorsteher die fruchtbare Zusammenarbeit mit Bürgerinnen und Bürgern an: „Es braucht Institutionen und Menschen, die bereit sind Aufgaben umzusetzen und die Verantwortung zu übernehmen.“

Das Rathaus in Giesenkirchen wäre ohne das Engagement des Heimatvereins nicht zu halten gewesen. Nach Karneval sollen die Umbauarbeiten beginnen, um im Obergeschoss die Begegnungsstätte „Erna Borgs“ unterzubringen. Im Erdgeschoss bleiben Polizei und Verwaltung angesiedelt. Für die bauliche und wirtschaftliche Realisierung dieses Konzepts bedankte sich Krichel-Mäurer bei der Kreisbau und deren Geschäftsführer Jürgen Meisen. „Dank übermittle ich auch im Namen aller Giesenkirchener Bürgerinnen und Bürger, denen der Erhalt des Rathauses etwas wert ist.“



Nach Karneval sollen die Umbauarbeiten im Rathaus beginnen.



Die Sternsinger zogen unter dem Motto „Segen sein – Segen bringen“ durch die Gemeinden Meerkamp, Schelsen, Mülfort und Giesenkirchen und spendeten den Sternsinger-Segen „Christus mansionem benedicat“ (Christus segne dieses Haus). Herzlichen Dank an alle Sternsinger und ihre Begleiter.

ANZEIGE

## Die aktuellen Mitglieds-Firmen und -Geschäfte im Gewerbekreis Giesenkirchen

(Stand Januar 2018)  
(Angaben ohne Gewähr)



Apotheke am Markt	Gruhn Immobilien	Reisebüro Giesenkirchen
Autohaus Schnabel	Hamacher Dentallabor OHG	Report Anzeigenblatt GmbH
BASI GmbH	Hannen GmbH & Co. KG	Reynders Rolladen und Fensterbau
Bern Bedachungen	Henry's Bistro	Rheinische Post
Berno Versicherungsvermittlung OHG	HörAkustik Hamacher GmbH	ROB Print & Medien
Bestattungshaus Karl Frentzen-Winkels	Kebben Wilhelm & Sohn OHG	Rosen Tabak & Schreibwaren
Bien Elektro	Kiefert GmbH	Saphir - Das Sportstudio
Bolten Brauhaus im Ambour	Knaut Schreinerei GmbH	Schott Aufzugtechnik
CEWE Stiftung & Co. KGaA	Köhler Uhren-Schmuck-Optiker	SG Sanitätshaus Giesenkirchen KG
Clean 2000 Textilpflege	Kolahi Karosseriebau & Lackiererei	Sportschule Taiwan Do Akademie
Curry Flitzer e.K.	Konstantin Apotheke	Stadtparkasse Mönchengladbach
Döring Kreative Raumideen GmbH	Küchenstudio Hoppe	Theißen Bedachungen
Dr. Kranz Zahnarztpraxis	Leeser-Will Schädlingsbekämpfung GmbH	Trends & Lifestyle
Eis Cafe Ovidio	Löhr GmbH	Ueddinger Reifen
Elektro Bierhoff	MEDOtec GmbH	van Berkel Autozubehör
Elektro-Kirchhoff e.K.	Melvin Hair Studio Barber GmbH	Weeke Autohaus
Früh-Stopp	Oberdörster - Prümen - Wienen	Weidenstrass Druckerei
Gartencenter Lenders	Optik Rost	Wieroszewsky Insektenschutz
Gaststätte Kreuels	Papier Boden	Ziechaus Steuerkanzlei
Gemeinnützige Kreisbau AG	Provinzial Versicherung	Zilles Fahrradcenter
Gladbacher Bank AG	Reimann GmbH	Zimpel Physiopraxis







## Starclown Antoschka zu Gast im K5

Antoschka hat ihr Versprechen eingehalten: Anfang 2018 starten die Clown-Studenten mit ersten Kursen in CLOWNETIC. Der international berühmte Clown Antoschka schenkte der Stadt Mönchengladbach 2016 das Ausbildungsprojekt CLOWNETIC, bei dem Honorarkräfte, die im Sozialbereich tätig sind und ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die sich um Kinder aus Flüchtlingsfamilien kümmern, in Clown- und Zirkusworkshops geschult werden, um diese Fertigkeiten für die Zusammenarbeit mit den Kindern zu nutzen.

Das von der Stiftung Mercator (Essen) finanzierte und gemeinsam mit dem Fachbereich Kinder, Jugend und Familie und dem Flüchtlingsbeauftragten der Stadt Mönchengladbach umgesetzte Integrationsprojekt geht jetzt in die nächste Runde: Antoschka hat die ersten Clown-Studenten in CLOWNETIC ausgebildet und diesen einen sehr intensiven Einblick in die Welt der Clownerie, der Akrobatik und Pantomime gegeben.

Die ersten Clown-Studenten (weitere sind noch in Ausbildung) präsentierten im Dezember im Giesenkirchener K5, was sie gelernt haben. Zusammen mit einer Gruppe Jugendlicher luden sie zu einer kleinen Show ein.

Beigeordnete Dörte Schall und Antoschka haben dann im Anschluss an die Vorstellung die CLOWNETIC-Urkunden übergeben.



Starclown Antoschka mit Sozialdezernentin Dörte Schall

**Katholische Frauengemeinschaft  
Giesenkirchen**

[www.kfd-giesenkirchen.de](http://www.kfd-giesenkirchen.de)

**Programm für Februar 2018**

**Donnerstag, 1. Februar, 9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff**  
im Gereonshaus

**Mittwoch, 7. Februar, 15.00 Uhr, Lichterfeier**  
in der Pfarrkirche, anschließend Kaffee im Gereonshaus



## Neue Friedhofssatzung – Grabgebühren sinken

Nach der Zustimmung des Rates der Stadt Mönchengladbach und dem Beschluss des mags-Verwaltungsrates gilt ab dem 1. Januar eine neue Friedhofs- und Gebührensatzung. Diese Satzung betrifft unter anderem auch den städtischen Friedhof in Giesenkirchen.

Durch die Veränderung der Bestattungskultur und dem seit Jahren anhaltenden Trend zu Urnenbegräbnissen wurde es erforderlich, das Friedhofswesen für die Bürgerinnen und Bürger attraktiver und zukunftsfähig zu gestalten.

Neben den traditionellen Gräbern werden nun fortan auch Urnenrosen-, Baum-, Waldgräber sowie Urnenstelen und Kolumbarien angeboten. Ebenfalls soll ein Aschefeld angeboten werden, auf dem die Asche der Verstorbenen durch Bestatter auf einer gepflegten Wiese verstreut wird, wenn der Verstorbene dies verfügt hat.

Dazu können sich interessierte Bürger- und Bürgerinnen bei der Friedhofsverwaltung von mags beraten lassen.

Auf Grundlage der überarbeiteten Friedhofssatzung wurden die Gebühren neu kalkuliert. Die neu ermittelten Grabnutzungsgebühren sinken im Vergleich zu den bisherigen Gebühren.

Ihre Gesundheit **seit 30 JAHREN**  
in guten Händen - hochqualifizierte Mitarbeiter  
bieten Ihnen beste Beratung!



**Konstantin  
Apotheke**

Konstantinstraße 161 · 41238 MG-Giesenkirchen  
Telefon: (0 21 66) 8 33 81 · Fax (0 21 66) 8 36 92

## Ich mags jeck!

**mags  
GEM**

Tel. 02161 49 10 10  
[www.mags.de](http://www.mags.de)

**ESCH** *Erfolgreich in der Region*  
IMMOBILIEN MARCUS ESCH

Bedarfsausweis, vom: 20.11.2017  
Endenergiekennwert:  
569 kWh/(m²a) inkl. WW, Bj.: 1969,  
Energieeffizienzkt.: H, Befeuerung: Öl

**MG-Giesenkirchen**

Freistehendes Wohn- und Bürohaus  
mit Doppelgarage auf 2.620 m² großem  
Gewerbegrundstück, 7 Zimmer, ca. 175 m²  
Wohnfläche, ca. 49 m² Nutzfläche,  
Gäste-WC, große Loggia mit offenem  
Kamin, Garten mit Gartenhaus

KP 480.000,- €

provisionsfrei für den Käufer

[www.esch-immobilien.de](http://www.esch-immobilien.de)      Telefon: 0 21 66 . 146 180



## Nachruf

**Eine Stimme ist verklungen**

Der MGV Germania 1882 Schelsen trauert um seinen ehemaligen Sänger Josef Jordans. Wir verlieren einen engagierten und liebenswerten Menschen, dem Singen eine Herzensangelegenheit war.

Ab den 50er Jahren sang Josef im Kirchenchor Schelsen und anschließend im MGV Germania, deren besondere Jubiläen (100, 110 und 125 Jahre) er erfolgreich mitgestaltete.

Nach dem Tod seiner Frau Lindi im Jahre 2011 zog der gebürtige Hüeschter von Wickrath, wo er auch im Kirchenchor sang, ins Brandenburgische und blieb der Germania als passives Mitglied weiterhin verbunden. Dort sang er im Prignitzchor Pritzwalk sowie im Chor der katholischen Kirche Pritzwalk.

Im Juni 2016 organisierte Josef eine mehrtägige Konzertreise des MGV Germania nach Pritzwalk, die allen Beteiligten noch lange im Gedächtnis bleiben wird. Bei dieser Gelegenheit wurde Josef für sein 60-jähriges Chorsängerjubiläum gebührend geehrt.

Josef Jordans verstarb am 4. Dezember 2017 nach kurzer, schwerer Krankheit im Alter von 77 Jahren. Alle Chöre, in denen Josef gesungen hat, werden ihn in guter Erinnerung behalten.

**Stadt sucht 630 Schöffen**

Bewerbungen sind ab sofort möglich

Haben Sie Menschenkenntnis, Lebenserfahrung und Sinn für Gerechtigkeit? Können Sie unvoreingenommen auf neue Situationen und Menschen eingehen? Trauen Sie sich zu, Ihre Meinung standfest zu vertreten und mit hohem Verantwortungsbewusstsein Entscheidungen zu treffen? Dann sind Sie vielleicht der oder die Richtige für das Schöffenamt.

Die Amtszeit der Schöffen für die Strafkammern beim Landgericht Mönchengladbach und für das Schöffengericht der beiden Mönchengladbacher Amtsgerichte endet am 31. Dezember 2018. Der Fachbereich Recht sowie der Fachbereich Kinder, Jugend und Familie der Stadtverwaltung suchen deshalb für die dann folgende fünfjährige Wahlperiode rund 500 Personen in allgemeinen Strafsachen, sowie 130 Personen im Bereich Jugendstrafsachen, die Interesse an einem Schöffenamt haben und sich zur Wahl stellen möchten.

**Was sind Schöffen?**

Schöffen sind ehrenamtliche Richter, die ohne eine juristische Ausbildung während der Hauptverhandlung ein Richteramt in vollem Umfang und mit gleichem Stimmrecht wie ein Berufsrichter bekleiden. Gemeinsam mit den Berufsrichtern entscheiden sie über Schuld und Strafe des Angeklagten. Ehrenamtliche Richter sind ein wichtiges Element des demokratischen Rechtsstaates, die das Vertrauen der Bürger in die Strafjustiz stärken und für lebensnahe Entscheidungen sorgen sollen.

In der Regel nimmt jeder Schöffe an etwa zwölf Hauptverhandlungen im Jahr teil. Hierbei kann sich eine Hauptverhandlung auf mehrere Sitzungstage verteilen.

Da das Schöffenamt ein Ehrenamt ist, das man grundsätzlich nicht ablehnen kann, muss der Arbeitgeber den Arbeitnehmer für dessen Schöffentätigkeit freistellen. Daraus dürfen sich für den Arbeitnehmer keine Nachteile ergeben.

Die Schöffen erhalten für ihre Tätigkeit keine Vergütung, sondern lediglich eine Entschädigung für Verdienstausschluss.

Weitere Informationen erhalten Sie bzw. auch der Arbeitgeber unter [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de)

**Ehrung für Andreas Eykenboom**

Beim Neujahrsempfang des Stadtbezirks Ost wurde Andreas Eykenboom vom ATV Biesel durch Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer für sein außerordentliches Engagement ausgezeichnet.

Eykenboom kam im Jahr 2000 im Alter von 20 Jahren als Handballspieler zum ATV Biesel und wurde 2011 ehrenamtlicher Trainer im Jungen- und Mädchenbereich. Zeitweise und auch aktuell wieder trainiert er mit großem Erfolg zwei Mannschaften pro Saison.

Gewonnene Stadt- und Kreismeisterschaften sind Beweis für seine erfolgreiche Tätigkeit. Seit dem Jahr 2013 ist Andreas Eykenboom – natürlich auch im Ehrenamt – als Jugendwart im ATV Biesel tätig. Er setzt Spiele an, erstellt Trainingspläne, ist für die elektronische Kommunikation mit dem Handballkreis zuständig, kümmert sich um Werbeplakate und hat die Teilnahme des ATV Biesel als meistens größte Gruppe beim alljährlichen Kinderkarnevalszug in Giesenkirchen über Jahre mit organisiert.

Durch sein Engagement hat Andreas Eykenboom großen Anteil daran, dass der ATV Biesel mit derzeit 18 am Spielbetrieb teilnehmenden Mannschaften der zurzeit größte Handballverein Mönchengladbachs ist.

**Wir gratulieren**

Verlag und Redaktion BRUNNEN-ECHO gratulieren zum **90. Geburtstag** Herrn Gerald Forkel und Herrn Josef Deußen.



**helmut wirtz**  
SCHREINERMEISTER

Baueshütte 64 · 41238 Mönchengladbach  
Telefon (02166) 879 25 · Fax (02166) 864 81

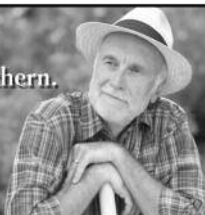
- Holzfenster
- Kunststofffenster
- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau

**Hofladen Hütten**  
Schloss-Dyck-Str. 122  
Schelsen  
Tel.: 0 21 66 / 8 01 91  
[www.birkshof.de](http://www.birkshof.de)

**Birkshof**  
...weil's besser schmeckt.

facebook

Vorsorge beruhigt.  
Auch eine Bestattung kann man absichern.  
Wir zeigen Ihnen einen soliden Weg.



**KARL FRENTZEN & WINKELS**

Inh. Winkels [www.bestattungen-frentzen-winkels.de](http://www.bestattungen-frentzen-winkels.de)  
Bestattungshaus seit 1898

Friedrich-Ebert-Str. 91-93 02166 - 4 10 33  
Konstantinplatz 11 02166 - 8 88 88



## Kirchenkonzert in St. Gereon

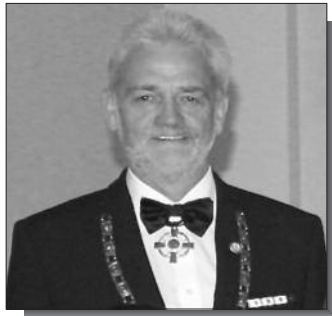
Am Sonntag, 28. Januar singt das Vokalensemble Korschenbroich unter der Leitung von Kantor Martin Sonnen die Motette „Komm, Jesu, komm“ von Johann Sebastian Bach. Anschließend stehen weitere Werke von Bruckner, Reger, Mendelssohn und weiteren Komponisten auf dem Programm.

Das Konzert beginnt um 17.00 Uhr, der Eintritt ist frei. Über eine Spende am Ende des Konzertes für die Kirchenmusik in der GdG würden sich die Organisatoren jedoch freuen.

## Wahlen bei der St. Josef Bruderschaft Schelsen

Am Sonntag, 14. Januar 2018 konnte der 1. Brudermeister Heinz Willi (Lu) Müller annähernd 100 Mitglieder der St. Josef Schützenbruderschaft Schelsen zur Jahreshauptversammlung im Pfarrsaal begrüßen.

Nach dem Totengedenken, dem sehr umfangreichen Jahresbericht des 1. Schriftführers Uwe Hoeveler und dem erfreulichen Kassenbericht durch den 1. Kassierer Stephan Zitzen, wurde dem Vorstand Entlastung erteilt.



Brudermeister Heinz Willi (Lu) Müller führte durch eine lebhaft und gleichzeitig sehr konstruktive Versammlung. Archiv-Foto

Turnusmäßig standen Neuwahlen an und so wurden die bisherigen Amtsinhaber alle einstimmig wiedergewählt. Das Amt des 2. Brudermeisters übt weiterhin Hans-Peter Hamacher aus. Der 2. Schriftführer Bernd Püllen und der 2. Kassierer Torben Müller wurden in Ihren Ämtern bestätigt. Diese drei Herren wurden für die Dauer von vier Jahren gewählt, ebenso wie die Beisitzer Thomas Bovelett und Jürgen Quack. Für den auscheidenden Kassenprüfer Hans Müller wurde Fabian Schürhaus in Zusammenarbeit mit Peter Neuhaus bestimmt, die Kasse 2018 zu prüfen.

Anschließend nahm die Versammlung eine Änderung der Vereinsordnung vor, indem sie den zeitgemäßen Vorgaben des Bundes der Historischen Deutschen Bruderschaften folgte. Demnach können nun alle Menschen, ungeachtet ihrer Religion oder geschlechtlichen Präferenzen Mitglied der Bruderschaft werden und die Königswürde auf allen Ebenen des Bundes erringen. Weiterhin beschloss die Versammlung, den in Mönchengladbach sehr bekannten Fachmann für sakrale Textilkunst und Fahnenherstellung Hubert Schüler mit der Aufgabe zu betrauen, eine neue Fahne zu entwerfen und zu fertigen. Auch sollen bei verschiedenen Goldschmieden Vorschläge zur Erstellung einer neuen Königskette eingeholt werden.

Und noch mehr Erfreuliches ergab sich zum Ende der Versammlung, als sich vier Schützenbrüder meldeten, um die Schießleiterausbildung des Bundes zu absolvieren.

### Eine herzliche Bitte an die Geschäfts- bzw. Schriftführer in den Ortsvereinen:

Sollte sich kurzfristig an den dem Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp 1905 e.V. gemeldeten Terminen für das laufende Jahr 2018 etwas ändern, so geben sie dies auch rechtzeitig der Redaktion BRUNNEN-ECHO bekannt. So ersparen Sie sich, Ihrem Verein und allen Lesern unnötigen Ärger, falls die unter dieser Rubrik veröffentlichten Termine und Hinweise inzwischen „überholt“ sind, das heißt, aus irgendwelchen Gründen einmal geändert wurden.

Vielen Dank für ihr Verständnis!

Über 125 Jahre

## Autohaus Sieberichs

41238 MG - Schelsen - Am Fußball 1  
Telefon (0 21 66) 871 12 - Telefax 85 04 32

PKW An- und Verkauf  
Rep. alle Marken

## SALON VALLENTIN

Inh.: FRANZISKA BUSSE

Unseren Kunden ein frohes neues Jahr!

Vormittags  
OHNE  
Termin-  
Absprache!

Konstantinstraße 80  
Tel.: 0 21 66 / 8 97 45

MANFRED PELLEN

**SCHÜCO** Bauelemente GmbH **seit 1985**

- Fenster • Haustüren • Terrassendächer • Rollläden • Markisen
- Saubere Montageausführung • Reparaturservice

Mülforter Straße 117 | MG-Giesenkirchen  
Tel. 0 2166 / 8 3196 | Fax 0 2166 / 6 87 67 70  
Mobil 0171 / 40 48 103 | info@manfred-pellen.de

Öffnungszeiten Ausstellung:  
montags bis freitags 9-12 Uhr und nach telefon. Vereinbarung

MICHAEL HOPPEN  
DACHDECKERMEISTER

HAMPESWEG 22  
41238 MÖNCHENGLADBACH  
TELEFON: 0 21 66 / 3 05 53  
TELEFAX: 0 21 66 / 3 34 59

Ausführung  
sämtlicher  
Dacharbeiten

# Brunnen-Echo

Giesenkirchen-Schelsen aktuell

- der direkte Draht zum Verbraucher!



# ELEKTRO Bierhoff

Am Sternefeld 97 - 41238 Mönchengladbach  
Tel.: +49 2166-13 96 83 - Mobil: 0151-19037109  
Mail: info@bierhoff-elektro.de - www.bierhoff-elektro.de

## REYNDERS

Rolläden + Fenster

Unsere Meister-Elf  
für Sie



Konstantinstr. 58 • 41238 Mönchengladbach  
Tel. 02166 / 146 146 • Fax 02166 / 146 147

### Heizungs- & Lüftungsbau

HUBERT PEETERS GmbH & Co. KG

### Sanitär · Elektro

- Heizung - Lüftung - Sanitär
  - Badplanung und Badsanierung
  - Rohrreinigung
  - Brennwerttechnik
  - Regenerative Energien
    - Pellets-Heizungen
    - Solarsysteme
    - Wärmepumpen
  - Kundendienst Öl und Gas

Schelsenweg 28 · MG-Giesenkirchen  
Telefon 0 21 66 / 84 18  
info@peeters-haustechnik.de



### Februar-Termine der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen



In der Begegnungsstätte Giesenkirchen, Schloss-Dyck-Str. 2, der Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Ost, finden im Februar 2018 folgende Aktivitäten statt:

#### Mobiler sozialer Hilfsdienst:

Täglich (außer Sa. + So.) von 9.00 bis 16.00 Uhr, Telefon 8 64 05.

**Stationärer Mittagstisch:** Täglich (außer Sa. + So.) von 11.00 bis 13.00 Uhr mit jeweils fünf Menüs zur Auswahl (auch Diät!).

**Erwachsenennachmittag:** Dienstags von 15.00 bis 19.00 Uhr. Nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen. Nach 17.00 Uhr - wöchentlich wechselnd - frisch zubereitete Speisen.

**Internet-Cafe für Senioren:** Dienstag, 6. 2. und Donnerstag, 8. 2. ab 14.00 Uhr.

**Spielenachmittage und Schach:** Donnerstags von 15.00 bis 18.00 Uhr wird „gescrabbelt“ und Schach gespielt, Brett und Figuren bitte mitbringen. (Schachpartner bitte auch mitbringen!)

**Sprechstunden:** Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr. Beratung bei sozialen Problemen und Auskunft über alle Aktivitäten in der Begegnungsstätte.

**Gymnastik:** Montags um 18.00 Uhr.

**Am 21. Februar BINGO:** ab 14.00 Uhr wird in der Begegnungsstätte wieder „BINGO“ gespielt. In den Spielpausen können Sie sich wieder mit Kaffee und Kuchen verwöhnen lassen.

Nun wollen wir auf unsere „**Karnevalsaktivitäten**“ hinweisen.

**Am 28. Januar KARNEVALISTISCHES SONNTAGSFRÜHSTÜCK**  
Wegen des großen Erfolges in den Vorjahren wird es am **28. Januar** ab 10.00 Uhr wieder ein großes **karnevalistisches Sonntagsfrühstück** in der Begegnungsstätte geben. Wir bieten an diesem Tag preisgünstige Frühstücke und karnevalistisches Treiben an. Ab mittags gibt es auch „etwas Warmes“ zu essen. Kostümierte Besucher sind gerne gesehen.

#### Am 11. Februar KINDERKARNEVAL

Am **Karnevalssonntag, 11. Februar** ist die Begegnungsstätte vor, während und nach dem Kinderkarnevalszug ab 13.00 Uhr geöffnet – für alle durstigen und hungrigen Zuschauer.

Am **Veilchendienstag, 13. Februar** feiern wir ab 15.00 Uhr den Karnevalsausklang mit Musik und guter Laune beim Reibekuchenessen und am **Aschermittwoch, 14. Februar** laden wir ab 18.00 Uhr zum traditionellen Fischessen ein (hier ist Anmeldung erforderlich! Telefon: 0 21 66 / 8 11 64).

**Kochbuch:** Das Kochbuch der AWO-Giesenkirchen „*Kochen mit Herz – So kocht man in NRW*“ ist in der Begegnungsstätte zum Sonderpreis von 5,00 Euro erhältlich.

Wir weisen darauf hin, dass sämtliche Veranstaltungen der AWO-Giesenkirchen für alle zugänglich sind. Sie müssen nicht Mitglied der Arbeiterwohlfahrt sein, um unsere Veranstaltungen in der Begegnungsstätte zu besuchen oder sich bei sozialen Problemen beraten zu lassen.

### Ehrenamtliche Helfer gesucht

Die AWO Giesenkirchen sucht weiterhin ehrenamtliche Helfer für die Arbeit in der Begegnungsstätte. Sie sollten die Bereitschaft mitbringen, einen Teil Ihrer freien Zeit in den Dienst der guten Sache zu stellen und damit zum Erhalt der Begegnungsstätte beizutragen. Wenn Sie Ideen haben und diese verwirklichen, oder einfach nur helfen wollen, fragen Sie bei uns an.

Wir suchen z.B. jemanden, der „Neue Ideen“ mitbringt, neue Aktivitäten, die in der Begegnungsstätte angeboten werden könnten, sind gerne gesehen. Wir suchen auch jemanden, der mit einer kleinen Bastelgruppe Ideen für unsere Basare mitbringt und uns hilft, diese zu gestalten. Für solche und andere Aktivitäten brauchen wir Ihre Hilfe.

Arbeiterwohlfahrt, Ortsverein Ost,  
Schloss-Dyck-Straße 2, Telefon: 0 21 66 / 8 64 05



## Neuer Stolperstein in Giesenkirchen verlegt

Der Künstler Gunter Demnig hat 15 neue Stolpersteine in Mönchengladbach verlegt. Wie auch an der Konstantinstraße, vor dem Caritas-Pflegeheim, erinnern die in den Boden eingelassenen kleinen Gedenktafeln an Menschen, die dort ihren letzten Wohnort hatten, bevor sie von den Nazis verhaftet, deportiert und in den meisten Fällen ermordet wurden.

Die ersten Stolpersteine wurden bereits vor zehn Jahren vor der ehemaligen Löwen-Apotheke verlegt.



Im Beisein von Bürgermeister Ulrich Elsen, lokalen Politikern sowie Giesenkirchener Bürgern setzte Künstler Gunter Demnig die kleine Gedenktafel aus Messing in den Bürgersteig ein, für den die Klasse 9d des Franz Meyers-Gymnasiums die Patenschaft übernommen hat.

Der Stein soll an Emma Struch erinnern, die 85jährig und auf Hilfe angewiesen, 1938 das Dachgeschoss des Giesenkirchener Krankenhauses, Konstantinstraße 263, bezog. Trotz ihres Alters wurde Emma Struch dann im Juli 1942 nach Theresienstadt deportiert, wo sie im Dezember des Jahres verstarb.



# ERGO

Ihr Versicherungspartner vor Ort:

Fachagentur Simone Stephan  
Konstantinstraße 222, 41238 Mönchengladbach  
Tel 02166 9977381, Fax 02166 9977384  
simone.stephan@ergo.de  
www.simone.stephan.ergo.de

## Autoteile & Zubehör van Berkel



Schelsenweg 16  
**41238 MG-Giesenkirchen**  
An der B 230 **MOTOO**  
Telefon (0 21 66) 98 49 2-0  
Telefax (0 21 66) 98 49 230

## DÉJOSEZ & PARTNER



Wirtschaftsprüfer • Steuerberater

### Buchhaltung

Hans-Josef Déjosez  
Steuerberater

Private Steuererklärungen

Dipl.-Kaufmann  
Michael Déjosez  
Steuerberater

### Jahresabschluss

Dipl.-Kaufmann  
Markus Déjosez  
Wirtschaftsprüfer  
Steuerberater

Existenzgründungsberatung

### Personalabrechnung

Betriebswirtschaftliche Beratung

Am Rheydter Bach 3 • 41236 Mönchengladbach - Rheydt

Tel.: 02166/26 09-0 • Fax: 02166/26 09 15

Mail: post@dejosez-partner.de • Internet: www.dejosez-partner.de



Rechtsanwälte  
Bürogemeinschaft

Barbara Gersmann • Klaus Schäfer

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

**Barbara Gersmann**

Heukenstraße 6  
41238 Mönchengladbach

Telefon 02166 82443  
Telefax 02166 125976  
Mail kanzlei@ra-gersmann.de

www.ra-gersmann.de

## 2. Giesenkirchener Markttag in St. Gereon

27. Januar, 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr



*Bereits beim ersten Mal war der Markttag ein Erfolg. Beliebt war auch der „Orgel-Stand“ von Kantor Klemens Rösler.*

Wochenmarkt in der Kirche: Sich Angebotenes anschauen und vielleicht kaufen, sich beraten lassen und aussuchen. Jedoch keine Äpfel und Birnen, sondern Informationen zu Jesus Christus! Zuhören, was Gemeindemitglieder und Vereinsvertreter über Jesus und ihren Glauben zu sagen haben.

Wie sieht Ralf Kremer Bruderschaft? Wie ist die Christusbeziehung von Mechthild Dietl, was tut das Paullädchen für das Christentum? Was ist ein „Pilgerrausch“? Was singt der Kantor heute mit uns? Viele Anbieter wollen an diesem Tag den Firmlingen, aber auch allen anderen Besuchern Auskunft geben über das, was sie an Jesus Christus bewegt. Und Sie können „einkaufen“; Kommen Sie ungezwungen in die Kirche, zum Stöbern, Zuhören, Sehen, Rückfragen stellen . . .

Auf Ihren Besuch auf dem „Christusmarkt“ in St. Gereon freuen sich die Anbieter und Norbert Häusler, Verantwortlicher für die Firmvorbereitung.

**Granit Müller** GmbH  
Zuschnitt - Verkauf - Ausführung

**Küchenarbeitsplatten  
und Waschtische**

**Fensterbänke  
Treppenstufen  
Granitfliesen**

**Exklusive und  
hochwertige Ausführung  
zeichnen uns aus!**

Fliesenarbeiten aller Art! Termine nach Vereinbarung

**Schelsenweg 12 · Giesenkirchen**  
Telefon: 0 21 66/98 27 10 · Telefax: 0 21 66/98 27 11

## In der Begegnungsstätte Erna Borgs finden die älteren Bürgerinnen und Bürger von Giesenkirchen ein ortsnahes und vielfältiges Betreuungsangebot

Zur Zeit werden folgende Programme angeboten:

Montags von 10.00-13.00 Uhr Spiel und Spaß. Dort werden an mehreren Tischen beliebte Kartenspiele wie Phase 10 u.a. gespielt.

Montags von 14.00-16.00 Uhr „Treffpunkt-Sprachcafe“ Alphabetisierungskurse + Deutschunterricht zur Integration von Flüchtlingen, alle Altersstufen unter Leitung von fachkundigen Lehrern.

Dienstags und donnerstags ab 13.00 Uhr gemütliches Kaffeetrinken, Bingo-Spiel oder andere Gedächtnisübungen unter Leitung von Susanne Armbrorst.

Jeden 1. Mittwoch im Monat treffen sich ab 17.00 Uhr Skatfreunde unter der Leitung von Peter Dapper, um in gemütlicher Runde Skat zu spielen.

Jeden 2. Donnerstag im Monat wird für die Damen und Herren ab **9.00 Uhr** ein reichhaltiges, gesundes Frühstück angeboten.

Jeden 1. Freitag im Monat ab 17.00 Uhr wird Schachspiel angeboten. Diese Gruppe ist noch im Aufbau – wer Interesse hat, meldet sich in der Begegnungsstätte, Sprechzeiten siehe unten.

In Planung: Jeden Freitag von 10.30-11.30 Uhr in Kooperation mit dem ATV Biesel in der Turnhalle „Am alten Friedhof“ das beliebte Gymnastikangebot für die älteren Besucher der Begegnungsstätte und Mitglieder des Heimatverein.

**Anmeldungen**, Nachfragen und Beratung ist immer **mittwochs von 10.00-12.00 Uhr** in der Begegnungsstätte „Erna Borgs“, Konstantinstr. 76, 41238 MG-Giesenkirchen oder Telefon 0 21 66 / 8 66 66 oder mail: gudrun.gruhn@t-online.de

**NEUE Spielhalle NEUE**

**LAS VEGAS**

Giesenkirchener Str. 168 (B 230)  
MG-Rheydt-MÜLFORT  
- neben Euromaster -  
direkt in Ihrer Nähe

Parkplätze vor und hinter der Spielhalle  
täglich von 8.00-1.00 Uhr geöffnet

**NEU: GELDSPIELGERÄTE**  
- Power Games - Novo Line II  
- Magic II - Funnyland Winner

*Getränke  
gratis!*



## Frank Boss hält erste Rede

In seiner ersten Rede im Plenum des nordrhein-westfälischen Landtags sprach der Landtagsabgeordnete Frank Boss zu einem Antrag der AfD-Fraktion, der die Kosten für Schutz von Weihnachtsmärkten und Volksfesten mit Abspermmaßnahmen kritisiert.

„Die Sicherheit von Weihnachtsmärkten und Volksfesten liegt im Interesse aller, der Sicherheitsbehörden, der Kommunen und der Veranstalter. Diese müssen sicher durchgeführt werden können. Alle Beteiligten haben dafür einen entsprechenden Beitrag zu leisten“, so Boss.



Der Mönchengladbacher Abgeordnete wies auf die klare Priorität der Inneren Sicherheit für die NRW-Koalition aus CDU und FDP hin. „Unsere Landesregierung sowie die Koalition aus CDU und FDP sind sich ihrer Verantwortung bewusst und werden sich weiterhin mit größtmöglichem Einsatz für die Innere Sicherheit in NRW einbringen“, so Boss abschließend.

## Schelsen verlängert mit Trainer

Der Vorstand der Fußballabteilung des SV Schelsen hat die Winterpause genutzt, um schon jetzt für die nächste Saison 2018/19 mit dem Trainer der 1. Mannschaft, Dennis Wirtz, die Weichen für die weitere Zusammenarbeit zu stellen.

Dennis Wirtz hat im Sommer 2016 die 1. Mannschaft übernommen und sogleich einen Neuaufbau des Teams begonnen. Es wurden neue Spieler mit viel Erfahrung gut integriert, zugleich aber auch junge, sehr talentierte Eigengewächse eingebaut, die in der Mannschaft sehr gut Erfahrungen sammeln können.



Der momentane 6. Tabellenplatz (bei 2 Spielen Rückstand) verdeutlicht die gute Entwicklung.

In der Rückrundenvorbereitung muss der Trainings- und Spielbetrieb auf die Anlage von Odenkirchen-Süd verlagert werden, da im Februar 2018 die Bagger zum Bau des Schelsener Kunstrasenplatzes anrollen. Mit Beginn der Sommervorbereitung kann dann aber endlich der lang ersehnte Kunstrasenplatz im Katzenbauer Stadion genutzt werden.

Ein weiterer Entwicklungsschritt mit optimalen Trainings- und Spielmöglichkeiten soll dann im Sommer vollzogen werden.



### BUCHDRUCK · OFFSETDRUCK · DIGITALDRUCK

#### Das machen wir für Ihren geschäftlichen Erfolg!

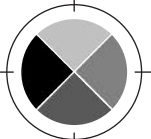
Alles, was ein Unternehmen für seinen guten Auftritt in punkto Drucksachen braucht:

- Kleinst-Auflagen ab einem Exemplar
- Imagebroschüren & Flyer
- sämtliche Geschäfts-Drucksachen
- SD-Sätze/-Blocks
- Briefhüllen & Versandtaschen
- Großformat-Drucke bis 70 x 100 cm
- Vereinszeitungen
- sämtliche Gestaltungsarbeiten

... und was können wir für Sie tun?  
**Druck und mehr ...**

### WEIDENSTRASS DRUCKEREI

Konstantinstraße 298 · 41238 Mönchengladbach  
Telefon: 0 21 66 / 8 00 36 / 37 / 38 · Telefax: 0 21 66 / 8 00 09  
info@weidenstrass-druckerei.de · www.weidenstrass-druckerei.de



**DIETER GRASNICK**  
FLIESENLEGERMEISTER

Altbausanierung  
Reparaturen Schnelldienst

Mühlenstr. 200, Mönchengladbach  
Telefon 0 21 66 / 2 46 83  
und 0 21 66 / 8 01 23

GEN ANZEIGEN ANZEIGEN ANZEIGEN  
ANZEIGEN ANZEIGEN ANZEIGEN  
EIGEN ANZEIGEN ANZEIGEN ANZEIGEN  
ANZEIGEN ANZEIGEN ANZEIGEN  
GEN ANZEIGEN ANZEIGEN ANZEIGEN  
ANZEIGEN ANZEIGEN ANZEIGEN

**Brunnen-Echo**  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Herausgeber: Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V., Postfach 33 01 57, 41222 Mönchengladbach

Verleger: Weidenstrass GbR.

Redaktion: Thomas Patalas M.A.,  
Mail: brunnen-echo@maks.info

Anzeigenaufgabe: Konstantinstraße 298,  
Telefon 8 00 36 / 37 / 38 · Telefax 8 00 09  
E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de

Satzherstellung und Druck:  
Druckerei Weidenstrass,  
Konstantinstraße 298, 41238 Mönchengladbach  
E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de  
www.weidenstrass-druckerei.de

Der Nachdruck aller im BRUNNEN-ECHO gestellten/veröffentlichten Anzeigen und Texte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Verlages Weidenstrass GbR. gestattet. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Verlag eine juristische Klärung vor.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Aus platztechnischen Gründen ist nicht immer gewährleistet, ob diese Meldungen oder Berichte auch in der gewünschten Monats-Ausgabe berücksichtigt werden können.



Das nächste  
**BRUNNEN-ECHO (Nr. 2)**  
erscheint am

**24. Febr. 2018**

Redaktions-  
und Anzeigenschluss:

**14. Februar 2018**


**AKTUELLE MIETANGEBOTE** **Endlich Zuhause!**
**Einfamilienhaus in Giesenkirchen - Lorenz-Görtz-Straße**

- ca. 117 m<sup>2</sup>; 4 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Terrasse
- Energieausweis: B, 60,9 kwh, Erdgas, Bj. 2008
- Miete: 875,00 € + Nebenkosten: 264,00 €

**Moderne Wohnung in ehem. Schule - Kleinenbroicher Str.**

- ca. 99 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Energieausweis: B, 52 kwh, Strom/Erdgas, Bj. 2017
- Miete: 789,00 € + Nebenkosten: 249,00 €

**Neubau-Dachgeschoss-Wohnung - Dömgestraße (WBS)**

- ca. 84 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Energieausweis: B, 50 kwh, Erdgas, Bj. 2011
- Miete: 436,00 € + Nebenkosten: 273,00 €

**Moderne EG-Wohnung in guter Lage - Lorenz-Görtz-Straße**

- ca. 86 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Garten
- Energieausweis: B, 59 kwh, Erdgas, Bj. 2007
- Miete: 621,50 € + Nebenkosten: 307,00 €


**INFO-FON**  
**(02166) 98 51 0**
**Nellessenweg 10 - 41238 Mönchengladbach**
**www.kreisbau-ag.de**

## Ehrenbrudermeister Josef Deußen feiert 90. Geburtstag

Der Ehrenbrudermeister der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Giesenkirchen, Josef Deußen, wurde am 22. Dezember des letzten Jahres 90 Jahre alt. Das feierte er mit seiner Familie, den Nachbarn, Freunden und natürlich seiner Schützenbruderschaft in der Gaststätte Kreuels. Unter den Gratulanten war auch der 1. Bürgermeister der Stadt Mönchengladbach, Michael Schroeren. Neben persönlichen Glückwünschen hatte er dem Jubilar etwas Besonderes mitgebracht. Als Geschenk überreichte er dem Giesenkirchener Ehrenbrudermeister die

aktuelle Stadtkrawatte Mönchengladbachs.

Von seiner Bruderschaft bekam Josef Deußen eine handgefertigte Wanduhr mit dem Heiligen St. Sebastianus, dem Schutzpatron der Giesenkirchener Schützenbruderschaft. Dazu gab es etwas Taschengeld, wie der Brudermeister Ralf Kremer bei der Geschenkübergabe verkündete. „Das Taschengeld reicht für die Kevelaer Wallfahrten genau bis zum 600jährigen Bestehen unserer Bruderschaft im Jahr 2021“, betonte der Brudermeister. Die Kevelaer Wallfahrt für Radpilger wurde 1978 von Josef Deußen, als damaliger Brudermeister, wieder eingeführt und wird seitdem jedes Jahr von der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Giesenkirchen organisiert.



Josef Deußen ist seit 1978 immer dabei gewesen und wird somit in diesem Jahr sein 50jähriges Wallfahrtsjubiläum feiern dürfen. Brudermeister Ralf Kremer führt in seiner Laudatio über Josef Deußen weiter aus: „Er ist ein Fels in der Brandung in unserer Bruderschaft und einer meiner wichtigsten Ratgeber.“

Der heute 90jährige ist seit 1951 Mitglied in der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Giesenkirchen. Er arbeitet seit 40 Jahren als aktives Vorstandsmitglied in der Giesenkirchener Bruderschaft. Davon war er von 1968 bis 1991 Brudermeister in Giesenkirchen. Seit 1991 steht er dem Vorstand als Ehrenbrudermeister beratend zur Seite.

Auch heute noch nimmt der 90jährige so oft er kann an den Vorstandssitzungen teil. Beim 600jährigen Jubiläum der Bruderschaft im Jahre 2021 könnte Josef Deußen parallel dazu sein 70jähriges Vereinsjubiläum feiern. Das wäre ein Doppel-Jubiläum, das sich die Giesenkirchener Schützen von ganzem Herzen wünschen.

# „DIE NATUR VOR DER HAUSTÜR. DEN BACH IM KELLER.“

Das Leben passiert. Wir versichern es.

Geschäftsstellenleiter  
**Georg Burkhardt**  
 Dipl. Betriebswirt (BA)  
 Konstantinstraße 107-111  
 41238 Mönchengladbach  
 Telefon 02166 87761

Geschäftsstellenleiter  
**Jürgen Schrey**  
 Versicherungsfachmann (BWV)  
 Bankkaufmann  
 Konstantinstraße 107-111  
 41238 Mönchengladbach  
 Telefon 02166 88089

Immer da. Immer nah.

**PROVINZIAL** 